

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION NOVEMBER 2016

ARABIC SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I

Time: 2 hours 100 marks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

- 1. This question paper consists of 8 pages and a Source Material Booklet of 6 pages (i–vi). Please check that your question paper is complete.
- 2. Read the questions carefully.
- 3. Answer ALL questions in both Section A and Section B.
- 4. Number your answers exactly as the questions are numbered.
- 5. Vocalise your Arabic answers.
- 6. Please leave a line open when using the Arabic script.
- 7. It is in your own interest to write legibly and to present your work neatly.

IEB Copyright © 2016 PLEASE TURN OVER

SECTION A

Answer ALL the questions in this section.

السُّوَّ الْ الْأُوَّلُ - QUESTION 1 – Refer to Resource Material (A)

إِقْرَأُ النَّصَّ ثُمَّ اَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ فِي جُمَلِ مُفِيْدَةٍ. لِمَاذَا لَمْ يَنَمْ أَحْمَدُ كَثِيْرًا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ ؟ (2)بِمَاذَا شَعَرَ أَحْمَدُ عِنْدَمَا سَمِعَ أَذَانَ الْفَحْرِ ؟ (1)1.2 مَاذًا فَعَلَ أَحْمَدُ عِنْدَمَا سَمِعَ صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ ؟ (2)1.4 لَمَاذَا تَرَكَ أَحْمَدُ الْمَدْرَسَةَ ؟ (2)لِمَاذًا إِخْتَارَتْهُ الْحُكُومَةُ، لِيَدْرُسَ فِي الْجَامِعَةِ ؟ (2)لِمَاذَا عَادَ أَحْمَدُ إِلَى الْقَرْيَةِ سَرِيْعًا، عِنْدَمَا قَرَأَ أَسْمَاءَ النَّاجحِيْنَ ؟ (2) 1.7 كَيْفَ ذَهَبَ أَحْمَدُ إِلَى الْجَامِعَةِ ؟ (1) صِفْ أَحْمَدَ فِي كَلِمَتَيْن ؟ (2)مَاذَا تُرِيْدُ أَنْ تَكُونَ فِي الْمُسْتَقْبَل ؟ وكماذا ؟

وَمَاذًا سَتَفْعَلُ لِتُصْبِحَ (لِتَكُونَ) مَا تُريْدُ فِي الْمُسْتَقْبَل ؟

(3) [**17**]

السُّوَّ الَ الثَّاني – QUESTION 2 – Refer to Resource Material (B) أَدْرُس الْمَعْلُومَاتِ عَن الْمَجَلَّةِ جَيِّدًا ثُمَّ أَجِبْ عَن الأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ . مِنْ أَيِّ بَلَدِ تُصْدَرُ هذهِ الْمَجَلَّةُ ؟ (1)صِفْ هذِهِ الْمَجَلَّةَ ؟ 2.2 (2)مَنْ مُدِيرُ التَّحْرِيرِ ؟ 2.3 (1) أَيْنَ يَقَعُ مَكْتَبُ مَجَلَّةِ "الغُرْفَة" ؟ 2.4 (2)تَرْجمْ إِلَى اللُّغَةِ الإِنْجلِيزيَّةِ الْمَقَالَةَ فِي صَفْحَةِ ٣٣؟ 2.5 (2)مَا ٱلإِشْتِرَاكُ السَّنَويُّ خَارِجَ الدَّوْلَةِ ؟ 2.6 وَمَاذَا تَشْمَلُ السِّعْرُ؟ (2)أَيْنَ طُبِعَتْ هذهِ الْمَجَلَّةُ ؟ 2.7 (1)فِي أَيِّ صَفْحَةٍ فِي الْمَجَلَّةِ تَجدُ أَخْبَارَ السَّفَر بالطَّائِرَةِ ؟ (1) 2.8 [12] السُّؤَالُ الثَّالِثُ - QUESTION 3 السُّؤَالُ الثَّالِثُ : هَاتِ أَضْدَادَ (antonyms) الكَلِمَاتِ الآتِيَةَ. (1) 3.1 مَريْضٌ. (1)3.2 يَزيْدُ . 3.3 (1) خَارِجٍ . (1) 3.4 الوُّصُول . (1)3.5 [5]

السُّوَالُ الرَّابِعُ - QUESTION 4

إخْتَر الكَلِمَةَ الصَّحِيْحَةَ مِنْ بَيْنِ القَوسَيْنِ فِي الجُمَلِ الآتِيَة . أَكْتُب الجَوَابَ فَقَط .

- 4.1 يَا زَيْنَبُ! (تَدْرُسِيْنَ / سَتَدْرُسُ / أُدْرُسِيْ) للإِمْتِحَانِ القَادِمِ جَيِّدًا .
- 4.2 الأَوْلاَدُ (يَقْرَأُونَ / يَقْرَأُ /تَقْرَأُ) الْمَجَلاَّتِ فِي مَكْتَبَةِ الْمَدْرَسَةِ كُلَّ يَومٍ. (1)
- 4.3 اِشْتَرَى عَلِيٌّ مِن مَكْتَبَةِ الْمدِيْنَةِ (أَرْبَعَةَ /أَرْبَعَ) عَشَرَ (كِتَابًا / كُتُبًا). (1)
- 4.4 حَقِيْبَةُ الطَّالِبِ الْمُجْتَهِدِ (أَحْمَرُ / حَمْرَاءُ / الأَحْمَرِ).
- (1) . كُمْ (الكُتُبُ / كِتَابًا / كُتُبًا) عَلَى مَكْتَبَةِ عَبْدِ اللهِ . (1) [5]

السُّوَّالُ الخَامِسُ - QUESTION 5

رَتِّب الكَلِمَاتِ الآتِيَةَ لِتُكُوِّنَ جُملاً مُفِيدَةً.

- (2) الدَّوَاءَ / يَتَنَاوَلُ / وَ / الرِّيَاضَةَ / اللهِ / يُمَارِسُ / وَ / الحِمْيَةَ / يَتَبِعُ / عَبْدُ .
- (2) الْمَسْجِدِ / وَ / ذَهَبَ / أَبُوابٍ / إِلَى / الأَصْدِقَاءُ / مِنْ / مُتَفَرِّقَةٍ / دَخَلُوا. (2) [6]

السُّؤَالُ السَّادِسُ - QUESTION 6

تَرْجِمْ إِلَى اللُّغَةِ الإِنْجِلِيزِيَّةِ.

- 6.1 مَا حَضَرَتْ فَاطِمَةُ الدَّرْسَ اليَومَ لأَنَّهَا ذَهَبَتْ إِلَى مَحَطَّةِ القِطَارِ السَّريع لِتُودِّعَ وَالِدَهَا.
- 6.2 الطَّالِبُ النَّاجِحُ يَسْتَمِعُ إِلَى الْمُدَرِّسِ جَيِّدًا وَيَحْتَرِمُهُ.
- 6.3 أُرِيْدُ أَنْ أَكُوْنَ مُهَنْدِسًا مِعْمَارِيًّا لأَبْنِيَ البُيُوتَ وَالعِمَارَاتِ الْجُمِيْلَةَ فِي الْمُدُنِ.

[6]IEB Copyright © 2016

(2)

السُّؤَالُ السَّابِعُ - QUESTION 7 تَوْجِمِ الجُّمَلَ الآتِيَةَ إلى اللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

- 7.1 Teach your children swimming, archery and horse riding because it is very important and beneficial. (3)
- 7.2 I love to spend every holiday with my grandfather in the village because the air is clean and pure there. (3)
- 7.3 I advise you not to eat white foods such as white bread and white rice because it is harmful to your health. (3)

[9]

60 marks

IEB Copyright © 2016 PLEASE TURN OVER

SECTION B

Answer ALL the questions in this section.

السُّوَالُ الثَّامِنُ – QUESTION 8 – Refer to Resource Material (C)

إِقْرَأُ الآياتِ القُرْآنِيَّةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ.

8.1 لِمَاذَا رَدَّ العَزِيْزُ مَالَهُمْ (بِضَاعَةَ الإِخْوَةِ) ؟

وَمَاذًا قَالَ الإِخْوَةُ لِوَالِدِهِمْ عِنْدَمَا وَجَدُوا مَالَهُمْ ؟

8.2 مَا شَرْطُ يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ لِيُرْسِلَ بِنْيَامِيْنَ مَعَهُمْ ؟

8.3 مِنْ أَيِّ بَابٍ أَمَرَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ أَبْنَاءَهُ أَنْ يَدْخُلُوا ؟ وَهَلْ أَغْنَاهُمْ ذَلِكَ ؟

وَلِمَاذًا ؟

8.4 مَا نَصِيْحَةُ يُوسُفَ عَلَسْهِ السَّلامُ لأَخِيْهِ بِنْيَامِيْنَ لَمَّا ءَاوَى إِلَيْهِ ؟ (2)

8.5 هَلْ بَقِيَ بِنْيَامِيْنُ فِي مِصْرَ ؟

مَنْ حَبَسَهُ ؟

وَلِمَاذًا ؟

8.6 مَتَى جَعَلَ فِتْيَانُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيْهِ ؟

وَمَاذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ لِإِخْوَةِ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ حِيْنَئِذٍ؟ (2)

(1) وَمَا جَزَاءُ لِمَنْ جَاءَ بِإِنَاءِ الْمَلِكِ ؟ 8.7 [15]

QUESTION 9 - Refer to Resource Material (D) - السُّوَالُ التَّاسِعُ التَّاسِعُ التَّاسِعُ التَّاسِعُ التَّاسِيَةِ . إقرَأ الحَدِيثَ الشَّرِيْفَ ثُمَّ اَجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ .

9.5 امْلَأْ فَرَاغَ الْجَدُّولِ الآتِي لِكُتُبِ الْجَدِيْثِ السِّتَّةِ وَأَسْمَاءِ أَصْحَابِهَا ؟ اُكْتُب الجَوَابَ فَقَط .

إِسْمُ الْمُؤَلِّفِ	إسْمُ كِتَابِ الْحَدِيْثِ	الرَّقَم
	سُنَنُ النَّسَائِيِّ	9.5.1
	سُنَنُ أَبِي دَاوِد	9.5.2
مُحَمَّد بنُ عِيسَى		9.5.3
مُحَمَّد بْنُ يَزِيْد القَزوِينِي		9.5.4

(4) [**10**]

السُّوَّ الُّ العَاشِرُ – QUESTION 10 – Refer to Resource Material (E)

إِقْرَأُ القِصَّةَ ثُم أَجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ.

10.1 لِمَاذَا سَافَرَ أَبْنَاءُ يَعْقُوبَ إِلَى مِصْرَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى ؟ وَمِنْ أَيْنَ سَافَرُوا ؟

10.2 صِفْ الرَّجُلَ الَّذِيْ سَمِعَ عَنْهُ أَهْلُ الشَّامِ ؟

10.3 لِمَاذَا لَمْ يُسَافِر بِنْيَامِيْنُ مَعَ إِخْوَتِهِ إِلَى مِصْرَ فِي الْمَرَّةِ الأُولَى ؟ اُذْكُر ْ ثَلاَثَةَ أُسْبَابٍ ؟

10.4 كَيْفَ تَوَجَّهُ الإِخْوَةُ إِلَى يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ ؟

10.5 لِمَاذَا ظَنَّ الإِخْوَةُ بِأَنَّ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلامُ قَدْ مَاتَ ؟

10.6 هَلْ قُتِلَ يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ ؟

وَمَا الدَّلِيْلُ عَلَى جَوَابِكَ ؟

10.7 هَلْ فَضَحَ يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ إِخْوَتَهُ لَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ لأَوَّلِ مَرَّةٍ ؟ وَلِمَاذَا ؟ وَلِمَاذَا ؟

40 marks

(2)

(3)

Total: 100 marks